

(Proceedings on Adjournment Motion)

At 9.48 o'clock p.m., the question "That this House do now adjourn" was deemed to have been proposed pursuant to Standing Order 40 (1);

After debate, the question was deemed to have been adopted.

(Délibérations sur la motion d'ajournement)

A 9 h. 48 du soir, la motion «Que la Chambre s'ajourne maintenant» est réputée présentée en conformité des dispositions du paragraphe (1) de l'article 40 du Règlement.

Après débat, cette motion est réputée agréée.

Changes in Committee Membership

Notice having been filed with the Clerk of the House pursuant to Standing Order 65 (4) (b), membership of Committees was amended as follows:

Messrs. Mazankowski and Orlikow for Messrs. Munro (Esquimalt-Saanich) and Blackburn on the Standing Committee on Public Accounts.

Mr. Blackburn for Mr. Orlikow on the Standing Committee on Public Accounts.

Mr. Orlikow for Mr. Blackburn on the Standing Committee on Public Accounts.

Mr. Blackburn for Mr. Orlikow on the Standing Committee on Public Accounts.

Modifications de la composition des comités

Avis ayant été communiqué au Greffier de la Chambre des communes suivant les dispositions de l'alinéa b) du paragraphe (4) de l'article 65 du Règlement, la liste des membres des comités est modifiée, ainsi qu'il suit:

MM. Mazankowski et Orlikow en remplacement de MM. Munro (Esquimalt-Saanich) et Blackburn sur la liste des membres du Comité permanent des comptes publics.

M. Blackburn en remplacement de M. Orlikow sur la liste des membres du Comité permanent des comptes publics.

M. Orlikow en remplacement de M. Blackburn sur la liste des membres du Comité permanent des comptes publics.

M. Blackburn en remplacement de M. Orlikow sur la liste des membres du Comité permanent des comptes publics.

Returns and Reports Deposited with the Clerk of the House

The following papers having been deposited with the Clerk of the House were laid upon the Table pursuant to Standing Order 41 (1), namely:

By Miss Bégin, a Member of the Queen's Privy Council,—Copies of Report of the Administrator under the Anti-Inflation Act, pursuant to subsection 17 (3) of the Act, chapter 75, Statutes of Canada 1974-75-76 regarding the reference on Texaco Canada Limited, Toronto, Ontario, dated January 18, 1977. (English and French).—Sessional Paper No. 302-1/134EEEEEE.

By Mr. LeBlanc (Westmorland-Kent), a Member of the Queen's Privy Council,—Report of Operations under the International River Improvements Act for the year ended December 31, 1976, pursuant to section 10 of the Act, chapter I-22, R.S.C., 1970. (English and French).—Sessional Paper No. 302-1/168.

By Mr. Lessard, a Member of the Queen's Privy Council,—Report on the Operation of the Regional Development Incentives Act for the month of October, 1976, pursuant to section 16 of the Act, chapter R-3, R.S.C., 1970. (English and French).—Sessional Paper No. 302-1/330.

By Mr. Munro (Hamilton East), a Member of the Queen's Privy Council,—Report of the Canada Labour Relations Board for the fiscal year ended March 31, 1976, pursuant to section 210 of the Canada Labour Code, chapter 18, Statutes

États et rapports déposés auprès du Greffier de la Chambre

Les documents suivants, remis au Greffier de la Chambre, sont déposés sur le Bureau de la Chambre, conformément aux dispositions du paragraphe (1) de l'article 41 du Règlement, savoir:

Par M^{lle} Bégin, membre du Conseil privé de la Reine,—Copies (en français et en anglais) d'un rapport du Directeur en vertu de la Loi anti-inflation, conformément au paragraphe (3) l'article 17 de cette Loi, chapitre 75, Statuts du Canada 1974-1975-1976, concernant l'affaire de Texaco Canada Limitée, Toronto (Ontario), en date du 18 janvier 1977. (Document parlementaire n° 302-1/134EEEEEE).

Par M. LeBlanc (Westmorland-Kent), membre du Conseil privé de la Reine,—Rapport (en français et en anglais) sur les opérations découlant de la Loi sur les ouvrages destinés à l'amélioration des cours d'eau internationaux, pour l'année civile 1976, conformément à l'article 10 de cette Loi, chapitre I-22, S.R.C., 1970. (Document parlementaire n° 302-1/168).

Par M. Lessard, membre du Conseil privé de la Reine,—Rapport (en français et en anglais) sur l'application de la Loi sur les subventions au développement régional pour le mois d'octobre 1976, conformément à l'article 16 de cette Loi, chapitre R-3, S.R.C., 1970. (Document parlementaire n° 302-1/330).

Par M. Munro (Hamilton-Est), membre du Conseil privé de la Reine,—Copies (en français et en anglais) du premier rapport du Conseil canadien des relations de travail pour l'année financière terminée le 31 mars 1976, conformément à